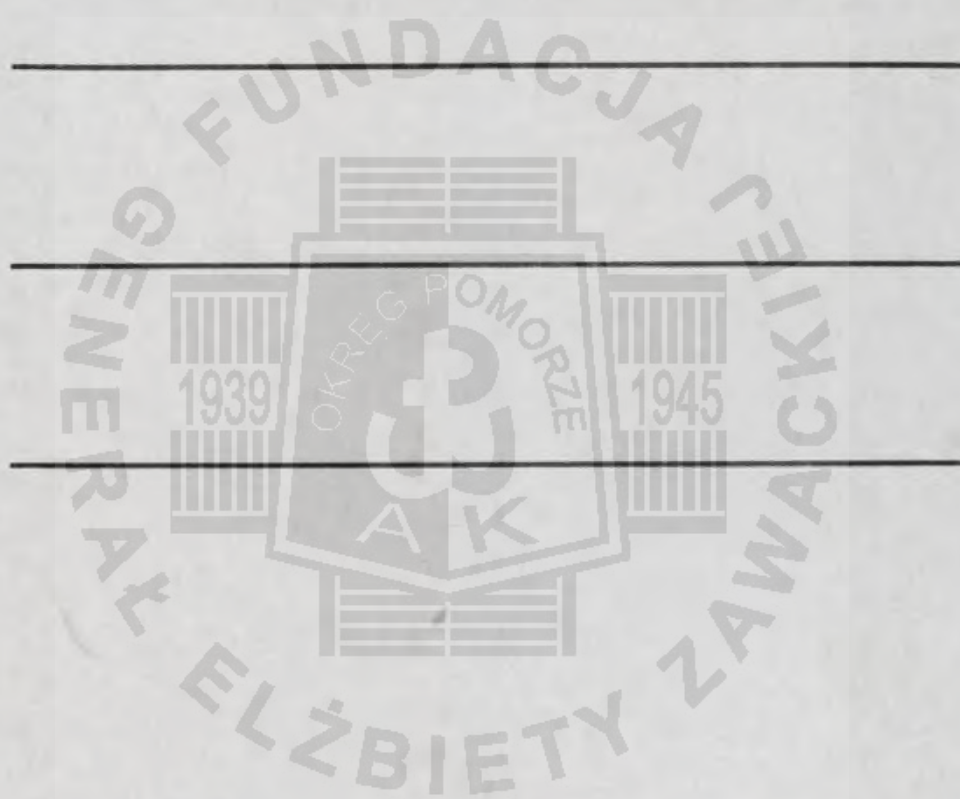


MEMORIAŁ  
General Marii Wittek

# TECZKA



59-812 ZTotniki

Brak zdjęcia

LWP

woj. Jeleniogórskie

plet.

GIERMAŁA Emilia

zam. Kolasza

1943-1945

784/WSK  
1

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — GIERMAŁA  
Emilia zam. Kolasa  
784/W5K

**I. Materiały dokumentacyjne**

- I/1 – relacja właściwa —
- I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora
- I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora —

**II. Materiały uzupełniające relację**

**III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):**

- III/1 – dot. rodziny relatora —
- III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —
- III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945) —
- III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —
- III/5 – inne... —

**IV. Korespondencja**

.....  
.....  
.....  
.....

**V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”]** ✓

**VI. Fotografie** - (patrz pkt. V)

II  
~~I~~<sub>2</sub>

T. 784/WSK

Materiały uzupełniające relację

Ankieta personalna Giermany Emilii zau. Klasa 2s.

Karta informacyjna Giermany Emilii 3s.

Informacje poszerzone do ankiety personalnej  
do punktów 9, 10, 11 18. parskopis 3s.



- w-va Praga

## ANKIETA PERSONALNA

163

55 / 160

1. Nazwisko i imię ..... *Kolasa Emilia*
2. Imiona rodziców ..... *Piotr i Maria*
3. Nazwisko panieńskie ..... *Giesmato*
4. Data i miejsce urodzenia ..... *25. X. 1920 r. wies. Dabie*  
 ... *powiat Mielec woj. Tarnob.*
5. Aktualne miejsce zamieszkania ..... *59-812 Lötniki Lubanckie woj. Jelenia Góra*  
 kod pocztowy, województwo *ulica, nr domu, miejscowość*
6. Posiadany stopień wojskowy ..... *plutonowy*
7. Stan rodzinny /mężatka, panna, wdowa itp./ ..... *mszkotka*
8. Wykształcenie - tytuł naukowy ..... *podstawowe*
9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, datę zwolnienia, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych *Wstąpiłam do Polskiego Wojska Ludowego w lipcu 1943 r. gdzie zostałam wcielona do samodzielnego Batalionu Kobiecego im. Emilii Plater. Następnie zostałam skierowana do szkoły podoficerskiej. Pełniłam funkcje szefy dowódcy plutonu wartowniczego (przy ochronie) i tymczasowy w Jambolu, ochrona stacji kolejowej w Łopieniu, baza patrole w Łyżomierzach. Ochrona bazy broni i amunicji w Fivercoch (patrz załącznik 9)*
10. Opisać pracę zawodową od 1939 do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje *Do 1939 r. w gospodarstwie rodzinnym. Po wyjeździe do Polski w sierpniu 1939 r. przebywałam nielegalnie w Niemczech i zamieszkałam w swoim domu gdzie pracowałam w fabryce spirytusu*
11. Podać funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej *W marcu 1946 r. wstąpiłam do Polskiej Partii Robotniczej. Wzrostłam do katalinowej grupy. Była to praca przy granicy. Brałam czynny udział w*

(patrz załącznik 11)  
do punktu

12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe  
*Brązowy Medal Honoru Odrodzenie Polski. Złoty Krzyż Zasługi  
 Brązowy Medal Za Zasługi Na Obrońców Wojsk. Brązowy Krzyż Zasługi  
 Złoty Odznak Zasługi dla Rolnego Państwa. Odznak Zasługi dla Rolniczo-Przemysłowej Jedności  
 Narodu*
13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty inwalidzkiej, renty  
 wyjątkowej *specjalnie 7.830*.....
14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalno bytowe ilość izb .....  
*dobrych*.....
15. Jeśli Koleżanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie  
 walk lub w okresie utrwalania władzy ludowej-którko opisać -  
 można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety  
 .....
16. Czy koleżanka pragnie wziąć udział w III Zlocie Platerówek gdyby  
 był zorganizowany z okazji 40 lecia PKWN w czerwcu lub wrześniu  
 1984 r. .... *Tak*.....
17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie  
 albumowym o Platerówkach - można dołączyć oddzielną relację jako  
 załącznik do ankiety .....
18. Ilość dzieci ich imiona nazwiska jakie posiadają zawody, co robią  
 zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach - można dołą-  
 czyć oddzielną relację do ankiety. *dwóch. dwóch. córka: syn.  
 córka: Jasmína Bednarczyk z wydziału techniki-ekonomista  
 Pracowała jako księgowa w PZP, Croche, następnie  
 jako główna księgowa w M.B.M. w Gielniowie*.....

**U w a g a:** do ankiety dołączyć zdjęcia o wymiarach .....

*Gonimo Kolasa*  
 .....  
 podpis wypełniającego  
 ankietę

- 26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska *w lipcu 1945 roku przyjechałam na ziemie Odesskie do grupy operacyjnej jako żołnierka z bronią. W okresie wojny pochodziłam z nich. Zajmowałam gospodarstwo rolne i pracowałam na roli.*
- 27. Czy była prześladowana przed wojną *Historia tym że brat był miejscem politycznym. a ja należałam do "kier" więc były terrore*
- 28. Czy była represjonowana po wojnie *nie*
- 29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawczej *nie mam potrzeby specjalnej pomocy.*
- 30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególnie sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/  
*Rodzice nie żyją. Rodzeństwo nie ma. Dwie córki i syn. Córka i syn mają wykształcenie średnie. Córka jest ekonomistką, pracuje jako drugorzędnik w przedsiębiorstwie. Syn pracuje w Hroctawie w Hojenskojku. Urzyski. Pracuje jako teletechnik. Zajmujemy się elektroniką.*  
*Córka ma dwóch synów, jeden już w wojsku a drugi nie jest w wojsku. Syn ma także dwie córki, córka 15 lat bardzo dobrze się uczy i syn chodzi do przedszkola. Mój mąż Jan Kolesa jest technikiem i grupę*

Data *20 grudnia 1989 r.* *Emilia Kolesa*  
 / podpis czytelny osoby wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.

## K A R T A   I N F O R M A C Y J N A

1. Nazwisko i imię..... *Holara Emilia*
2. Nazwisko rodowe ..... *Giermata*
3. Imiona rodziców ..... *Piotr i Maria*
4. Stan cywilny obecny ..... *małżonka*
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża  
.....
6. Data i miejsce urodzenia *25. 8. 1920 r. mes. Dolne*  
*powiat Mielec woj. Kraków*
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligenckie/  
..... *chłopskie*
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r. *mes. Dolne*  
*pow. Mielec woj. Kraków, później Rzecz. obecna, Farnów*
9. Czym zajmowała się przed 1939 r. /nauka, praca/  
..... *st. gospodarkę rolną rodziców (dorywca najemna)*
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/  
..... *59-813 Żółtuki*  
*Lubawka woj. Zielona Góra*
11. Wykształcenie ... *7 klas szkoły podstawowej*
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?  
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -  
charakter pracy/ *Ucieczka przed Niemcami w listopadzie 1939 r.*  
*do Szwecji. 5 czerwca 1940 r. wywieziona do Maryjskiej*  
*CA S.S.R. zatrudniona przy wyrzbie lasu*
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/  
... *Mobilizacja przez Kozłowodziński P. H. Komat*
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania  
*6 września 1943 r. zdemobilizowana 25 października 1945 r.*
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową  
.....  
*cały okres pełnienie mojej służby wojskowej*  
*oddziałem w samodzielnym Batalionie*  
*Holszczyzn. im. Emili Piater*
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku  
*zastępcza dowódcy plutonu*  
*zastępcza dowódcy oddziału z tymczas. miejscowości*

17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./  
*... szkole podoficerskie w Silesach .....*
18. W jakich bitwach brała udział /miejscowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/  
*... w miejscowościach w okolicy granicy polsko-czechosłowackiej  
 w czasie wojny... ranna w głowę w Prasce w 1944 r. ...*
19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /  
*... plutonowy... obecnie... weteran .....*
20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne  
*... Brązowy Krzyż Zasługi  
 Krzyż Oficerski i Krzyż Kawalerski O.O.P. Łotwy, Krzyż Zasługi  
 Medal 40-lecia Polskiej Ludowej, Brązowy Medal 40-lecia Zwycięstwa  
 Medal 40-lecia Wolności Kraju ...*
21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/  
 a/ zawodowa *... rolnictwo .....*  
 b/ polityczna *... w Komitecie Frontowym w Lublinie, Kom. Woj.  
 w Wroclawiu, w Kom. Woj. G.m. w Lublinie ...*  
 c/ społeczna *... w Kom. Woj. G.m. w Lublinie ...*
22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych  
*... Z.B.O. i i.d.,  
 Polska Partia Robotnicza, Polska Jedynostwa, Polska Partia Robotnicza,  
 Kółka Rolnicze, Kółka Gospodarcze, Kółka Rolnicze, Kółka „Noci” ...*
23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/  
*... grupa inwalidzka II  
 Renta specjalna .....*
24. Obecny stan zdrowia  
*... choroby reumatyzm, osteoartroza, przykurcze, paronichia  
 w lewej ręce, trudności w chodzeniu .....*
25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/  
*... Rejonowe... w Lublinie... korzysta z przychodni  
 M.S.W. oraz Kambatanckiej .....*



punkt 20 odmaszerują się dalszy.....  
Odznaka Zasłużonego Działacza Ruchu Spółdzielczego  
"Złota Odznaka Zasłużony Dla Dolnego Śląska"  
Odznaka Zasłużony Działacz Frontu Jedności Narodu

dot. Do punktu 9.

-1-

T. 784/USK Giermońca Pułk.

II-6

Ze składem 87mijnym broni i amunicji dotarliśmy do Warszawy. Na Pradze nadał pełnią funkcję z-cy D-cy warty przy fabryce obuwia "Fygara" oraz innych i warownych obiektów przemysłowych, z końcem października zostaliśmy skierowani do fabryki "Edel" gdzie pełniłyśmy służbę ochronną, gdzie w tym obiekcie mając wrot i transport i stółki dla Pradze.

1945r. W styczniu po wyzwoleniu Warszawy cały nasz Batalion przeszedł na służbę garnizonową, t.j. patroli i nadał ochrona warownych obiektów przemysłowych.

W lipcu 1945r. zostaliśmy skierowani z grupą operacyjną na Ziemię Odryską do miejscowości (Żalipie Dolne) miejscie Plateńka, gdzie pełniłam funkcję zastępcy D-cy do spraw polityczno-wychowawczych.

Co drugi dzień jeżdżiliśmy do dubania rowerem po prasie o jednoczesnie pilnowaliśmy tadeu i porządku w okolicznych wsiach i naszej wsi.

Jeżdżymy słowem organizowaliśmy osiedlenie tych ziem.

10 października 1945r. zostaliśmy zdemobilizowani i przeniesieni na do Żłotego Potoku, pomie wari tu wysłaliśmy zamieszkać i mieszkań do dwudziestu obecną

do punktu 10

W 1940 roku zostaliśmy ewakuowani w głąb Związku Radzieckiego gdzie pracowaliśmy jako robotnicy leśni, a w 1943 roku wstąpiliśmy do Ludowego Wojska Polskiego.

Po zdemobilizowaniu w listopadzie 1945r. objaliśmy

gospodarstwo rolne o powierzchni 8 ha ziemi we wsi Łoty Polek  
gdzie pracowałam do listopada 1949 r. Z uwagi na to że moje  
nie mogły dostosować się do pracy w rolnictwie, zrealizowały  
gospodarstwo na skarb Państwa o objętości domu jednorodzinnego  
wraz z działką 1 ha ziemi, na której pracowałam,  
przewadziłam dom i wychowując dwoje dzieci.

Obecnie mieszkam tylko z mężem (który także jest  
kombatantem) zrealizowały znów na skarb Państwa 0,60 ha  
ziemi powierzchni mają jest inwalidą (po 3-ich operacjach)  
je utracił powrót do zdrowia nie można sika i  
jestem po zawale serca, tak, że nie możemy pracować  
i jesteśmy na emeryturze.

Do punktu 11

w referendum i wyborach do sejmiku.

Od pierwszych lat po przywróceniu pełniłam różne funkcje  
społeczno-polityczne.

byłam Członkiniem sądu Powiatowego w Lubaniu 2 kadencji  
Radna Gromadzkiej Rady Wrodowej w Biedrychoniach  
od powstania Rady do 1955 r. Od 1958 roku do 1974  
by sekretarzem P.O.P. a od 1974 do 1980 by sekretarzem P.O.P.  
w Łotym Polku. Sekretarzem Kół Gospodyń Wiejskich  
od 1955 roku do chwili obecnej.

W okresie 1965-1967 r. pełniłam funkcję przewodniczącej  
Powiatowego Zarządu Kół Gospodyń Wiejskich w Lubaniu  
a równocześnie należałam do Powiatowego Zarządu  
Kółek Rolniczych w Lubaniu.

Od 1968 r. do 1973 r. byłam członkinią Komitetu

Partyzanckiego P.Z.P.R. w Lubaniu i członkiem Komitetu  
Wojewódzkiego P.Z.P.R. we Wrocławiu.

Delegatem na V Zjazd P.Z.P.R. w Warszawie  
członkiem Rady Nadzorczej Gminnej Spółdzielni  
"Samopomoc Chłopska" w Lesnej byłam przez 12 lat  
członkiem Komitetu Miejsko-Gminnego P.Z.P.R. w Lesnej  
od 1974 - 1980 roku.

Członkiem Zarządu Miejsko-Gminnego Z.B.O.M.;D.  
w Lesnej od 1974 - 1978 r.

do punktu 18

Po wyjeździe zamieszkałam w Grodziszewicach i tam  
pełniłam funkcję głównej księgowej w P.G.R.

Obecnie mieszkam w Jędrzychowicach i dalej pracuję  
do chwili obecnej jako księgowa w P.G.R.

syn: Stanisław Kotarski zawód Teletechnik Łącznościowy  
pracuje we Wrocławiu w Wojewódzkim Urzędzie  
Telekomunikacji specjalność, diagnostyka  
i konserwator urządzeń elektronicznych  
Pracuje w jednym zakładzie od początku  
do chwili obecnej.

T. 784

GIERMAŁA Emilia

zam. Kolasa

✓ Nazwiskowe karty informacyjne  
4k.



5/4

T 789

ZSRR  
LWP

Giermała Emilia



KOLASA Emilia z d. Giermała — plut. rez., ur. 1920 Dąbie woj. Tarnów, zam. Złoty Potok woj. Jelenia Góra. Sl. wojsk.: bkob — z-ca d-cy plutonu. Zdemob. 1945. Praca zawod.: własne gosp. rolne. Dział. społ. PZPR — członek KP i KW — delegat na V Zjazd PZPR, ZBoWiD — członek zarządu koła, GRN — radna, KGW — sekretarz, sąd powiatowy — ławnik. 2 dzieci. Krzyż Kaw. OOP, złota odznaka „Zasłużony dla Dolnego Śląska” i in.

„Platenioli”

E Rak. 08.86

5/2

1

T - 784

ZSRR-LWp

44

KOLASA Emilia  
z d. Girmała

Zródła informacji:

Praca zbiorowa pod red. E. Syzdek

Platerówki - Wyd. Ossolineum  
1988r Wrocław  
str. 238

3/8

I. Król

U/3

T. 784

LWP

zam. KOLASA EMILIA

Żołnierze Sam. Bat. Kob. im. E. Plater.  
Bratonia Zofii Kolasy zam. Rogozińska  
zamieszkała Złoty Potok  
pła Złotniki Lubaniskie

Rel. KOLASA ZOFIA zam. Rogozińska, t. tejże 869/USK.  
MGr'98



i V/4

T 484

LWP

KOLASA EMILIA

Żołnierska baonka Matruj  
Mieszka w pobliżu Platerowski

list Haliny Staranowicz zam. Domin do A. Żurawskiej  
z 05-02-1988 r., t. k. Staranowicz, ~~452~~ / WSK, IV/1.  
MG 198 774 / WSK

GIERMAŁA EMILIA

zam. Kolasza



Firma Handlowo-Usługowa

„DIADA”

86-200 Chełmno-Grubno

Tel. (0-56) 686-28-48